

Коптева Олеся Викторовна, выпускница 2010 года.

Я поступила на иняз в 2005 году. Тогда был впервые объявлен большой набор на недавно открывшуюся специальность «Перевод и переводоведение». Конкурс был сумасшедший, 28 человек на место! Когда на двухнедельных курсах для абитуриентов я обмолвилась, что всё равно попробую поступить на бюджетное отделение, «братья по оружию» меня засмеяли: попасть в восьмерку «бесплатных» счастливчиков казалось нереальным. А я верила. Наверное, даже слишком верила. Потому и попала.

За эти пять лет было многое: и бессонные ночи в обнимку с переводами и аудированием, и подготовка к творческим мероприятиям (кто считает, что на инязе только учатся – идите сюда, мы вас покусает, ибо вы не правы!). Но самое запоминающееся, самое большое и ценное моё «приобретение» за студенческие годы – знакомство с замечательными преподавателями, без которых я теперь просто не могу себя представить как специалиста.

Работу мне удалось найти относительно быстро: 3 июля я получила диплом, а уже 9 августа стала работать в Посольстве Великобритании в Москве в качестве секретаря приёмной. Резюме и сопроводительного письма, а также последующего посещения собеседования оказалось достаточно, чтобы сказка стала реальностью. Меньше чем через месяц после начала работы меня перевели в отдел логистики, где я и тружусь до сих пор, и всем довольна. Деловые переговоры и переписка ведутся в основном на английском, и мне безумно приятно, когда британские коллеги отмечают хороший уровень владения языком и спрашивают, сколько лет я жила за границей. Честно отвечаю, что за пределы России я выезжала лишь раз, на неделю – и то уже будучи работником Посольства, а такие знания дают в ЧГПУ, на инязе, welcome!